

ग्रसाधारण

EXTRAORDINARY

সাগ II --- ভাতত 3--- ভাবজাতত (ii)

PART II-Section 3-Sub-section (

प्राधिकार से प्रकाशित





PUBLISHED BY AUTHORITY

सं0 404]

म**ह दिएली, मंग**तवार, सिताबर 14, 1975, भार 23, 1898

No. 404

NEW DELHI, TUESDAY, SEFTEMBER 14, 1975, BHADRA 23, 1891

इस भाग में भिन्न पष्ठ संदयः बी जाती है जिससे कि यह इस्त संव रून के कप में रक्षा का सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 14th September 1976

S.O. 605(E). Whereas a vacancy has occurred in the Council of States due to the death of Shri Niranjan Singh, a member elected to the House from Punjab before the expiration of his term of office;

Now, therefore, in pursuance of the provisions of sub-section (1) of Section 147 of the Representation of the People Act, 1951, the Flection Commission hereby calls upon the elected members of the Legislative Assembly of the State of Punjab to elect in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder, a person to fill the vacancy before 13 October, 1956 (Wednesday).

[No. 100/CS-PB/3/76(1)]

भारत ।नेक्चन भायोग

म्रधिस्चनाएं

नई विल्ली, 14 सितम्बर, 1976

का • मा • 605 (म).--यतः, पंजाब से राज्य सभा के लिए निर्वाचित सदस्य श्री निरंजन सिंह की अपनी पढावधि के अवसान के पूर्व मृत्य हो जाने के कारण राज्य सभा में एक स्थान रिक्त हो गया है :

(1801)

श्रत , अब, लोक प्रतिनिधित्व आधिनियम, 1951 की धारा 147 की उपधारा (1) के उपबंधी के अनुसरण में, निर्वाचन श्रायोग पजाव राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों में एतदद्वारा यह अपेका करता है कि वे ऐसे हुई रिक्ति को भरने के लिए तारीख 13 अक्टूबर, 1976 (वृधवार) से पूर्व, उक्त अधिनियम न और तद्धीन बनाए गए नियमों और श्रादेशों के उपवंधी के श्रन्सार एक व्यक्ति निर्वाचित कर दें।

[सं॰ 100/रा॰स॰-पंजाब/3/76(1)]

- SO. 606(F)—In pursuance of the provisions of sub-section (1) of section 39 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-PB/3/76(1), dated 14 September, 1976:—
 - (a) 21 September, 1976 (Tuesday), as the last date for making nominations;
 - (b) 22 September, 1976 (Wednesday), as the date for the scrutiny of nominations;
 - (c) 24 September, 1976 (Friday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
 - (d) 7 October, 1976 (Thursday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
 - (e) 13 October, 1976 (Wednesday), as the date before which the election shall be completed.

[No. 100/CS-PB/3/76(2)]

का० आ० 606(छ).--जाक प्रातानाधात्व ग्राधानयम, 1951 का धारा 39 को उप-धारा (1) के उपबन्धों के श्रनुसरण में, निर्वाचन श्रायोग श्रानी श्रधिसूचना सं० 100/रा० स०-पंजाब / 3/76(1), तारीख 14 सितम्बर, 1976 के श्रनुसरण में, राज्य समा के लिए होने वाले निर्वाचन के बारे में---

- (क) नामनिर्देशन करने के लिए अन्तिन तारीख 21 मितन्बर, 1976 (मंगलवार);
- (ख) नामनिर्देशनों की संवीक्षा की तारोख 22 सितम्बर, 1976 (बधवार);
- (ग) श्रम्याथिताएं वायस लेने की ग्रांतिम तारोख 24 सितम्बर, 1976 (ग्रकवार);
- (घ) वह तारोख जिसको यदि म्रावश्यक हुमा तो मतदान होगा

७ अन्द्रबर, 1976 (बृहस्पतिवार);

(ङ) वह तारीख जिसके पूर्व निर्वाचन समाप्त कर दिया जाएगा

13 प्रक्टूबर, 1976 (ब्धवार)

एतदद्वारा नियत करता है।

[सं० 100/रा० स०-पंजाब / 3/76(2)]

S.O. 607(E).—In pursuance of section 56 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby fixes the hours from 10.00 a.m. to 3 00 p.m. as the hours during which a poll shall, if necessary, be taken for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-PB/3/76(1), dated 14 September, 1976.

[No. 100/CS-PB/3/76(3)]

कार ग्रांव 607 (ग्र). — लोक प्रतिनिधिन्त ग्रिधिन्तम, 1951 का धारा 56 के श्रनुसरण में, निर्वाचन श्रायोग अनती श्रीधिस्त्रना संव 100/राव सव-पंजाब/3/76 (1) तारीख 14 सितम्बर, 1976 के अनुसरण में, राज्य समा के लिए होने वाले निर्वाचन के लिए 10.00 बजे पूर्वाल्ल से 3.00 बजे श्राप्राहन तक का समय उम समय के हम में एनद्वारा नियत करता है जिस के वीरान यदि श्रायश्यक हुआ तो मतदान होगा।

[सं० 100/रा•स•-पंजाब/3/76 (3)]

S.O. 608(E). In pursuance of the provisions of section 21 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission, in consultation with the Government of Punjab, hereby designates the Secretary, Punjab Vidhan Sabha, Chandigarh, as the Returning Officer for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-PB/3/76(1), dated 14 September, 1976

[No. 100/CS-PB/3/76(4)]

का० ग्रा० 608(श्र).— ाक प्रतित्निधत्व प्राधानयम. 1951 की धारा 21 क उपबधों के प्रतिसरण में, निर्वाचन ग्रायोग पंजाब सरकार के परामर्श में, ग्रपनी ग्रिधिस्चना सं० 100/रा० सं०-पजाब/3/76/(1). तारोख 14 सिनम्बर, 1976 के ग्रानुसरण में, राज्य सभा के लिए हाने बाले निर्वाचन के लिए सचिव,पजाब विधान सभा, चण्डीगढ़ की रिटर्निंग ग्राफिसर के रूप में एतदहारा पदाभिहन करता है।

[सं॰ 100/रा॰ स॰-पंजाब/3/76 (4)]

\$0. 609(F).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 22 of the Representation of the People Act. 1951, the Election Commission hereby appoints the Oeputy Secretary (1), Punjab Vidhan Sabha, Chandigurh, to assist the Returning Officer for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-PB/3/76(1), dated 14 September, 1976, in the performance of his functions.

[No. 100/CS-PB/3/76(5)]

By Order,

P. K. MISRA, Secy.

कार जार 609(अ).—लाक प्रतिनिधित्व ग्रिधित्यम, 1951 की धारा 22 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त गिक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्वाचन ग्रायोग श्रपनी ग्रिधिस्चना सं 100/रा क्य --पजाब/3/76 (1), तारीख 14 सितम्बर, 1976 के ग्रनुसरण में, राज्य सभा के लिए होने वाले निर्वाचन के लिए, उपसचिव (1), पंजाब विधान सभा, चण्डीगढ़ को रिटर्निंग ग्राफिसर की उसके कृत्यों के पालन में सहायता करने के लिए, एतदुवारा नियुक्त करता है।

[२० 100/रा० स०-पंजाब/3/76(5)]

ग्रावेश से.

प्रभात कुमार मिश्र, सचिव ।